MESSE DELLA SETTIMANA

Domenica 18 ottobre - XXIX Domenica nel Tempo Ordinario

08:00 - Per tutti i parrocchiani *(Pro Populo)*
10:00 - Defunti dell'Associazione Lega Agnonese (Associazione)
11:15 - Deceased Giuseppe Piccirelli (figli Clara e Mario)
17:00 - Defunti Nicola e Elisabetta Musto e Modestino Melone (moglie e figli)

Centro Santa Famiglia:
08:45 - Defunta Maria Magliocco (marito e famiglia)

Lampada al Santissimo:
Pompei: In onore al Santissimo Cuore di Gesù (Carmelina Violo)
C.S. Famiglia: Defunto Emanuele Gracioppo (Angela Giampaolo)

Lunedì 19 ottobre - Feria

08:00 - Defunta Esperantha Lafontant (figli)
18:00 - (Annuncio Morte: chiamare ufficio se c'è la Messa)
19:30 - Santa Messa Comunitaria

Martedì 20 ottobre - Feria

08:00 - Defunti delle famiglie Monaco e Lombardo (famiglia)
19:30 - Santa Messa Comunitaria

Centro Santa Famiglia:
19:30 - Santa Messa Comunitaria

Mercoledì 21 ottobre - Feria

08:00 - Ringraziamento a Nostra Signora della Misericordia (Daniella Lafontant)
18:00 - Messa per l'Associazione Alifana di Montreal
19:30 - Santa Messa Comunitaria

Giovedì 22 ottobre - San Giovanni Paolo II (papa)

08:00 - Defunti P. Giuseppe Bizzotto e P. Lajeunesse (Nancy)
19:30 - Santa Messa Comunitaria

Venerdì 23 ottobre - Feria

08:00 - Per le anime dei sacerdoti abandonati (Nancy)
08:30 - 09:00 ***Adorazione***
18:30 - Santa Misa en Español *(18:00 - Adoración)*
19:30 - Santa Messa Comunitaria

Sabato 24 ottobre - Feria

08:00 - In onore alla Madonna
15:00 - Ringraziamento per il 50º anniversario di Matrimonio
17:00 - Santa Messa Comunitaria
18:30 - Santa Misa en Español

Centro Santa Famiglia:
08:30 - Defunta Elvira Caruso e famiglia (figlia)

Domenica 25 ottobre - XXX Domenica nel Tempo Ordinario

08:00 - Defunti del Club Age d'Or Pompei II
10:00 - Defunti del Club Age d'Or femminile di Pompei
11:15 - For all parishioners *(Pro Populo)*
17:00 - Defunto Augusto Fornasier (moglie e famiglia)

Centro Santa Famiglia:
08:45 - Defunti delle famiglie Pallotta e Marro (famiglia)

Lampada al Santissimo:
Pompei: (lampada disponibile)
C.S. Famiglia: Defunto Franco Spadafora (famiglia)

AVÍSOS EN ESPAÑOL

XXIX DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO. OCTUBRE 18 DE 2026

VIGESIMONOVENO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO, Jornada Mundial de las Misiones (Mt 22, 15-21) El evangelio de hoy nos ayuda a recordar que Dios el creador y dueño de todo. «Den al César lo que es del César y a Dios lo que es de Dios»; la moneda llevaba la imagen del emperador y por eso le pertenecía a él; pues bien, el hombre es imagen de Dios y por eso le pertenece a Dios, que es su Creador, su Dueño y Señor. Es como decir: Ustedes le pertenecen a Dios; obedézcanle, sométanse a Él y a su voluntad. Este evangelio nos lleva a posturas muy claras. Jesús afirma claramente: «Den al César lo que es del César», pues toda autoridad humana viene de Dios. Pero a la vez relativiza los poderes humanos: «Den a Dios lo que es de Dios». Si la autoridad humana obedece a Dios es instrumento de Dios, pero si desobedece a Dios y pretende ponerse en el lugar de Dios, entonces hay que obedecer a Dios antes que a los hombres. (homiletica.org)

FORMACION CONTINUA: ¿Cuál es la misión de la Iglesia? La misión de la Iglesia es la de anunciar e instaurar entre todos los pueblos el Reino de Dios inaugurado por Jesucristo. La Iglesia es el germen e inicio sobre la tierra de este Reino de salvación. (CCIC 150)

CATEQUESIS PARA PRIMERA COMUNIÓN Y CONFIRMACIÓN: Ya iniciamos el programa de catequesis, pero todavía estamos recibiendo más personas. Por favor inviten y traigan más niños, jóvenes y adultos. Necesitamos una copia del certificado de Bautismo. Estén pendientes de más detalles durante los anuncios de las Misas. Recordemos que la parte central de nuestra vida cristiana y de la catequesis es la santa Misa.

ADORACION: Todos los viernes, tendremos Adoración Eucarística, a las 6:00 pm, antes de la Misa de 6:30 pm. Los esperamos. "Bendito y alabado sea Jesús en el Santísimo Sacramento del Altar."

BAUTISMOS y los otros SACRAMENTOS: Para bautismos, Matrimonios, o cualquier otro sacramento por favor llamen a la oficina.

INTENCIONES DE MISA: Las intenciones para las Misas comunitarias se pueden dar unos 15 minutos antes de la Santa Misa; se recomienda una donación voluntaria.

JORNADA MUNDIAL DE LAS MISIONES: Oremos por toda la Iglesia para que viva siempre con fe y amor su misión de anunciar e instaurar entre todos los pueblos el Reino de Dios inaugurado por Jesucristo. Recordemos que todos somos misioneros y también destinatarios de la misión de la iglesia.

RESPONSABLES:
Comunidad Hispana: P. Jairo Alfonso Ávila
Lectores y Colectas: Stella Tabares y Mirna Jacome
Ministros: Víctor Croda, Secretaria: Sophia Romero

"Pues den al César lo que es del César y a Dios lo que es de Dios." (Mt 22, 21)

ANNUNCI

GIORNATA MISSIONARIA MONDIALE - 100 ANNI: oggi! Gesù affidò alla sua Chiesa la missione di annunciare il Vangelo a tutto il mondo. Noi contribuiamo alla Missione della Chiesa con la preghiera, le offerte e le sofferenze donate a Dio per la Chiesa.

SECONDA COLLETTA per le *Missioni* è questa domenica, 18 ottobre. 100 anni di celebrazione: siate generosi! Grazie!

OTTOBRE, MESE della MADONNA! Recitiamo ogni giorno il S. Rosario, affidando le nostre famiglie e amici, i malati e i poveri peccatori, la Chiesa/il Papa e la parrocchia alla Madonna: *O Vergine SS., prega Gesù per noi!*

LAICI SCALABRINIANI: saranno tenute delle conferenze di formazione sull'emigrazione, pastorale e spiritualità di San G. Battista Scalabrini da Alessandra Santopadre, iniziando venerdì, 30 ottobre, 2:00-3:00pm, sotto l'ufficio

S. MESSA DOMENICALE: partecipiamo alla S. Messa finchè il tempo è bello (se uno non è ammalato e non è obbligato a lavorare)

MADONNA PELLEGRINA: in ottobre, ogni sera si porterà la statua della Madonna casa per casa e si reciterà il S. Rosario, affidando alla Madonna la propria famiglia e parrocchia, malati e poveri peccatori, Chiesa e Papa, e la Pace. Chiamate Rosanna Carpetti al (514) 321-7027.

RADIO MARIA è un dono della Madonna! Sosteniamola!

LE SANTE MESSE PERPETUE sono disponibili a Pompei (ufficio) e al Centro Santa Famiglia (sacrestia). Offerta: $25.00.

CORSI di LINGUA: Spagnolo, inizio 14 set., per 10 lunedì; Francese, inizio 16 set., per 10 mercoledì, 2-4pm. Costo: $20.00

CORALE ITALIANA: il canto rende la liturgia più bella e ci avvicina a Dio. Si canta per onorare il Signore e per la Comunità. Se uno ha una bella voce, consideri di unirsi alla corale. Anche chi non conosce l'Italiano, diventi corista e un po' alla volta imparerà.

CIBO PER FAMIGLIE BISOGNOSE: per favore, portate in chiesa (entrata) o in ufficio questi cibi/prodotti igenici: *sacchetti* di riso, pasta, fagioli, ceci, lenticchie, legumi; *pacchetti* di zucchero, sale, cereali, biscotti; *bottiglie* d'olio (anche cibo in scatola); prodotti igenici saponette/dentrificio/spazzolino/shampoo.

CENTRO SCALABRINIANO-MIGRANTI e UFFICIO S. RITA presso la Chiesa di Pompei: aperto tutti i venerdì (10am-12pm).

PREGHIAMO il S. ROSARIO PER LA PACE soprattutto per Ukraina/Russia e Medio Oriente, consacrandole al Cuore Immacolato di Maria. Consacriamo anche noi stessi e le nostre famiglie al suo Cuore Immacolato.

ANNOUNCEMENTS

WORLD MISSION DAY - 100 YEARS: today! Jesus entrusted to the Church ,the mission of announcing the Gospel to the world. We contribute to the Mission of the Church with our prayers, offerings, and the sufferings offered to the Lord for the Church.

SECOND COLLECTION for *Missions* will be next Sunday, October 18. 100 years of celebrations : let's be generous! Thanks!

OCTOBER, MONTH OF MARY! Let's pray the Holy Rosary daily, entrusting our families, our friends, our sick & all sinners, the Church/the Pope & our parish to Mother Mary: *Holy Mary, pray to Jesus for us!*

LAY SCALABRINIANS: a series of formation sessions on emigration, pastoral care & spirituality of St. J. Baptist Scalabrini lead by Alessandra Santopadre, starting Friday, October 30, from 2:00-3:00 p.m., in the office basement.

HOLY SUNDAY MASS: let's participate to the Holy Mass while the weather permits (if one isn't sick or obliged to work)

PILGRIM MADONNA: during October, every evening the statue of the Madonna is brought house to house & the H. Rosary will be recited together. We entrust Mary our families, parish, the sick, poor sinners, the Church, the Pope & peace. Call Rosanna Carpetti 514-321-7027.

RADIO MARIA: a good for the Italian community! Let's support it.

PERPETUAL MASSES are available at Pompei (office) & at Centro Santa Famiglia (sacristy). Offering: $25.00.

LANGUAGE COURSES: Spanish started Monday Sept.14; and French Wednesday, Sept.16: 2-4pm, for 10 weeks. Fee of $20.

ITALIAN CHOIR: song makes the liturgy more beautiful & brings us closer to God. We sing to honor the Lord & for the community. If you have a good voice, join our choir. Even if you don't know Italian, you can become a choralist & gradually learn.

FOOD for NEEDY FAMILIES: bring to the Church (entrance) or the office non perishable food & hygiene products like: *packs* of rice, pasta, beans, chickpeas, lentils, oil, cookies, sugar, salt, cereal (as well as canned foods), hygiene products: soap, toothpaste, toothbrushes, shampoo, dishwashing liquid.

CENTRO SCALABRINIANO-MIGRANTI & S. RITA's OFFICE Near Pompei Church: open every Friday (10am-12pm).

LET'S PRAY the H. ROSARY for PEACE especially between Ukraine/Russia & Middle East, consecrating them to the Immaculate Heart of Mary. Let's also consecrate ourselves & our families to her Immaculate Heart.